

# EL VIGÍA CATÓLICO

DE CIUADDELA

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

## PUNTOS DE SUSCRICION

En la Redacción, calle de S. Onofre n.º 29.  
Y en esta Imprenta.

EN PALMA: Tipografía Católica calle de Fortuny n.º 6

## ANUNCIOS Y AVISOS.

Los suscritores á 8 céntimos por línea.  
Los no suscritores á 10 id.

## CONDICIONES DE LA PUBLICACION.

Esta revista se publica los miércoles y los sábados  
al precio de 50 cént. de peseta al mes en la isla  
En provincias, 1.º30 pesetas trimestre.

Y las repeticiones á la mitad de precio.

## SECCION RELIGIOSA.

DOMINGO 9. — I Después de la Epifania.

LUNES 10. — S. Guillermo obispo

MARTES 11. — S. Higinio Papa y mártir.

MIÉRCOLES 12. — S. Victoriano abad.

## CULTOS.

Domingo 9. — La Misa y el Oficio divino son de la Dominica infra-octava de la Epifania, con rito-semidoble y color blanco, haciéndose conmemoracion de la Octava.

En el Rosario hay fiesta en honor de Ntra. Señora, predicando el Rdo. D. Miguel Faner, Económico de S. Francisco. Por la tarde hay explicacion de la Doctrina Cristiana.

En San Agustin los asociados de la Purísima y de San Luis Gonzaga tienen misa de comunión á las 8 de la mañana, y por la tarde el ejercicio mensual, con exposicion de S. D. M. y plática por el Director de la Asociacion M. I. Sr. Arcediano.

## EL OBISPO DE AREQUIPA

### Y LA MASONERÍA.

El Ilmo. Sr. D. Juan Ambrosio Huerta, Obispo de Arequipa, ha dirigido á su venerable Dean, Cabildo eclesiástico, Clero secular y regular y fieles todos de su Diócesis, una magnífica Carta Pastoral en que les traza la conducta que les toca seguir en la

lucha provocada por los masones del Perú.

Con exacto pincel describe la cabeza de hidra de las sociedades masónicas; su hipocresía, su falta de caridad parecida á la del rico Epulon del Evangelio y sus intentos de corromper por una educación laica, el corazón de la juventud, y despues prosigue con vehemente y gráfica palabra:

«El masonismo, sin duda, tiene mucha fé en el proverbio tan conocido: «audaces fortuna juvat»; por eso se atreve á esgrimir sus armas contra la «Compañía de Jesús». ¡La hormiga luchando contra el elefante!! Los Jesuitas, cuya historia gloriosa aún no se ha acabado de escribir, ni creemos que se acabará hasta que el mundo finalice; los Jesuitas, verdaderos titanes en la ciencia, pues no hay ramo de ella que no lo hayan cultivado, que no lo hayan profundizado con asombro universal; los Jesuitas apóstoles infatigables en el desempeño de su misión civilizadora; los Jesuitas de quienes decía Federico II, Rey de Prusia (EL REY HERETIQUÍSIMO) «A vosotros, dirigiéndose á D'Alembert, os pesará con el tiempo (en Francia) de la expulsión

de los Jesuitas, y la educación de la juventud sufrirá desde los primeros años: y ésto es para vosotros tanto más inoportuno, cuanto que vuestra literatura está en decadencia»; los Jesuitas, que identificados con la Iglesia Católica, de la que son tan firme apoyo, no han podido ser destruidos, á pesar de las récias acometidas de sus adversarios, ¡ellos.. atacados hoy por el cuadro *en miniatura* del masonismo peruano!

»No diremos con el poeta pagano *risum teneatis*, porque no nos lo permite la santidad de nuestro ministerio; pero sí os haremos notar, que el masonismo ha llegado al colmo de su audacia, cuando pretende ultrajar tan de frente á la Compañía de Jesús, venerable por títulos mil. ¿Quiénes son los Jesuitas, y quiénes son los masones? ¿Cuáles son, históricamente hablando, las obras de los Jesuitas, y cuáles las del masonismo? En materia de ciencia id á las bibliotecas y buscad alguna obra fruto de lucubraciones masónicas: fuera de novelas, y eso las más nauseabundas, nada encontrareis. En cambio las hallareis abundantes de los Jesuitas, en todo ramo, obras que hacen honor á la humanidad y que forman la corona de gloria que hoy ciñe las sienas de este siglo ingrato y prevaricador. En materia de (repugnante es el nombre, pero hay que emplearlo), en materia de filantropía, ¿cuántos son los Francisco Javier del masonismo? ¡Miserables! Vosotros los que tan erguidos, hablando más desatinos que palabras, retais á los Jesuitas y pedís su expulsión, considerándolos peligrosos, ¿os habeis estudiado bien para pronunciar vuestro *veredicto*? ¡Peligrosos! ¿Quiénes? ¿Los Jesuitas, ó vosotros? ¿Los que moralizan, ó los que corrompen? ¿Los que civilizan, ó

los que empujan al salvagismo y á la barbarie? Se conoce que sois desertores del sentido comun, y que, para mayor desgracia, teneis atrofiada vuestra conciencia. ¡Que Dios os alumbré!

»Carisimos: para concluir esta carta, queremos dejaros consignada una sencillísima fórmula, que os sirva de preservativo contra todo masón propagandista. Decidles: ó sois una sociedad que profesa sanos principios, y por lo mismo de utilidad pública, en cuyo caso el secreto que guardais es un contrasentido, y de resto un egoísmo, ú os asociáis para charlar, divertiros y.... *pasar el tiempo*; en cuya suposición, si la charla y los divertimientos son honestos, no hay por qué ocultarlos, ni mucho ménos hay por qué herir á los que (como los religiosos por ejemplo) se asocian con un fin más alto, más en armonía con la dignidad propia del hombre que se estima, ó finalmente vuestra asociación entraña *tendencias no muy laudables, quizá peligrosas, tal vez horribles en contra de la Iglesia y del orden social*, en cuyo caso *vade retro*, retiraos, no conteis con nosotros. Escoged, pues de estas tres suposiciones y contestadnos categóricamente. Que os den la respuesta por escrito y firmada legalmente, y según ella obrad EN CONCIENCIA.

»Mas no estaria del todo cumplido nuestro propósito en la presente Pastoral, si pasáramos en silencio la última y más escandalosa evolución del masonismo. Todas las heregias han contado siempre entre sus mejores propagandistas á alguna ó algunas personas del sexo femenino: leed la historia y encontrareis la confirmación de este hecho, que no es desde luego invención nuestra. Este instinto ciertamente perverso, de atraer con

más facilidad á la corrupción, recordamos que fué aconsejado al rey de Moab contra los israelitas, por un falso profeta, y fué abundante en resultados infernales.

Pues bien: la masonería en la pléto-  
ra que padece por *abundancia de senti-  
mientos filantrópicos*, ha caído en la  
cuenta de esta profecía de Balaam, y  
por supuesto la ha reducido á la prác-  
tica ¡se han fundado lógias para mu-  
jeres! (nos resistimos á darles el título  
de señoras.) ¿Qué quereis que os diga-  
mos á propósito de este cinismo sin  
nombre?

»¡La mujer levantada por el Cristia-  
nismo de la total degradacion en que  
yacía! ¡La mujer que debe su honor,  
su dignidad, su majestad, su grandeza,  
todo, á su fé cristiana y su piedad  
proverbial! ¡La mujer á la que la Reli-  
gion católica le reserva siempre misio-  
nes elevadisimas contando con la  
nobleza de su corazón! ¡La mujer á  
quien la fé católica ha levantado hasta  
las alturas del heroismo en materia de  
virtud! ¡La mujer que á mérito de esa  
misma fé ha venido de siglo en siglo,  
desde la era cristiana, luciendo la  
brillante aureola de su pureza, de su  
magnanimidad, de su abnegacion, de  
su espíritu de sacrificio, llevado en  
repetidos casos mucho mas allá que el  
hombre más esforzado! ¡Ella, cayendo  
en los antros tenebrosos del masonis-  
mo! ¡Ella, la heredera de las glorias  
de María Inmaculada; de la pléyade  
de virgenes y mártures, de la sublime  
generación de heroínas, como Teresa  
do Jesús, Isabel de Hungría., Rosa  
de Lima! ¡Ella (sin estar en Constan-  
tinopla) consintiendo hoy en formar  
parte de un serrallo destinado al nue-  
vo Sultán, que pretende reinar en un  
país católico!!!»

Lo que dice el sábio y virtuoso Pre-

lado de los masones del Perú, puede  
aplicarse á los de todas partes

---

## SECCION LOCAL.

---

### EL CENTENARIO DE LA CONQUISTA DE MENORCA

Al reseñar el año último la festividad  
celebrada en obsequio de nuestro excel-  
so Patron San Antonio Abad, dirigia-  
mos una excitacion á los hijos de esta  
Isla para que se preparasen á conme-  
morar en el presente, con el mayor es-  
plendor posible, el glorioso aconte-  
cimiento de la Conquista de Menorca,  
cuyo sexto Centenario se cumple cabal-  
mente el dia 17 del mes actual. Circuns-  
tancias muy ajenas por cierto á nues-  
tra voluntad nos impidieron explayar  
por entonces los fervidos deseos que  
abrigábamos y exponer desde luego va-  
rios proyectos que habíamos concebido.  
No obstante, próxima ya la fiesta del  
grande Anacoreta de la Tebaida, una  
simple indicacion de varias personas  
que acarician tan plausible idea, ha  
enardecido aquel entusiasmo que anhe-  
lábamos comunicar á los menorquines  
todos, para que todos contribuyeran se-  
gun sus fuerzas á que el sexto Cente-  
nario de la Conquista de esta Isla se  
solemnizase cual corresponde á un pue-  
blo verdaderamente amante de sus  
glorias.

No se nos oculta que por ser conta-  
dos los dias que nos separan de esa  
memorable fecha es imposible pensar  
siquiera en certámenes literarios, fies-  
tas y regocijos públicos y otras seme-  
jantes manifestaciones con que acos-  
tumbran mostrar su entusiasmo en cir-  
cunstancias análogas los pueblos que  
mantienen viva en su corazón la llama  
del patriotismo y el amor á sus vene-  
randas tradiciones. Nada obsta, sin em-  
bargo, para que sean más lucidas el  
presente año las funciones con que se  
suele obsequiar en todos los puntos de

la Isla al ínclito Santo, bajo cuya égida celestial se realizó la Conquista de la misma por los bizarros adalides de la Fé cristiana, acaudillados por el noble y magnánimo rey Alfonso III de Aragon. Nada obsta para que sea numerosísimo el concurso á la procesion solemne que se celebra aquí todos los años en conmemoracion de tan fausto suceso. Nada obsta, en fin, para que los que conser- vamos viva en nuestro pecho la fé de nuestros abuelos y el agradecimiento hácia los que nos libraron del ominoso yugo sarraceno, enarbolando el símbo- lo sacrosanto de la cruz de Cristo en las almenas donde ondeaba el oprobio- so estandarte de la media luna, trate- mos de legar á la posteridad algun mo- numento, como perenne testimonio de gratitud á tan insignes bienhechores.

Sabemos con íntima satisfaccion que algunas personas notables de esta lo- calidad se ocupan en fomentar tan loa- ble pensamiento, y al aplaudir de todas veras su patriótica iniciativa, no duda- mos serán dignamente secundadas por cuantos estimen como timbre de gloria el haber tenido por cuna esta preciosa perla del Mediterráneo, valioso joyel de la antigua corona de Aragon.

Por casi todos los periódicos intere- sados en los daños de la Religion cató- lica, ha rodado una supercheria. con pretensiones de historia, en que figura un párroco de Badajoz, que se suponía no habia querido bautizar á un niño por carecer los padres de recursos para pagar los derechos. Segun rezaba di- cha crónica, un soldado de la guarni- cion, que acertó á ver el desconsuelo de los padres, se prestó á ser padrino del niño y á satisfacer los derechos, por virtud de lo cual, el niño recibió el agua de la gracia y de la vida.

Asi lo anunciaron en un periódico local, bajo la honrada fe de su palabra, sus redactores los Ven. . Herm. . *Padi-*

*lla y Munda*, inscriptos en la logia de aquella capital extremeña. Pues bien, el tal relato ha sido una indigna men- tira. El señor Cura párroco de San Agustin, que es la Iglesia donde se supone pasó aquel hecho, y la señora doña Manuela de Leon, viuda de Sánchez Ocaña, madrina que fué del párvulo, niegan redondamente la calumniosa imputacion en un comuni- cado, diciendo que las Conferencias de San Vicente de Paul concedieron su proteccion á la desdichada familia del niño, brindándose la Presidenta á ser su madrina, como lo fué en efecto. Un soldado de la guarnicion que se enteró de la pobreza de aquella familia se ofreció á ser padrino; y manifestan- do su falta de recursos, la señora doña Manuela de Leon replicó que eso no era obstáculo, pues nada tenia que abonar.

A esto se ha reducido la calumnia levantada por la logia contra un res- petable párroco... ¡Y todavia se dirá que la masoneria es una Asociacion benéfica, que no se emplea más que en obras de misericordia..! !De ella y del cólera morbo librenos Dios!

Si en España hubiera una sancion pe- nal efectiva contra estos delitos que se cometen por medio de la imprenta, no se repetirían con tanta frecuencia. Pero sus fautores saben que tienen carta blanca para injuriar al sacerdocio, y hé ahí el uso que hacen de ella. Con- solémonos pensando que estos males han de tener fin, porque como dice el refran «no hay bien ni mal que cien años dure», ni masones que lo resis- tan.

Posteriormente hemos leído las siguientes líneas, en nuestro queridísi- mo cólega *El Avisador*, valiente periódico católico que se publica en Bada- joz:

«Ha tenido el resultado que era de esperar la obstinacion del *Diario interfecto*, en no publicar el comunicado en que el digno Sr. Cura Vicario de Santa Maria la Real (vulgo San Agustin) desmentia rotundamente el hecho calumnioso que en el mismo *Diario* se le imputaba.

Demandado en juicio verbal el *maestro Pimentel*, como representante del papel culpable, ha sido condenado á insertar el comunicado y á publicar la sentencia condenatoria en el lugar del periódico que la ley señala, y á pagar las costas por añadidura, segun previene la misma ley.

¿Será este el último percance que, por su ódio ciego contra el Clero católico, experimente el *Diario condenado*? Suponemos que no será el último y ya verán los lectores si acertamos.»

Sobre un notable discurso dado á luz recientemente, por el reputado médico especialista doctor Viñeta y Bellaserra, que trata de la enfermedad con que Dios suele castigar ya en esta vida, los excesos del libertinaje, presentándola como *un hecho social punible y como una de las causas de degeneracion de la raza humana*, dice un cólega catalan lo que sigue:

«Despues de definir la enfermedad, señala su origen fito-parasitario, la manera como invade el organismo, sus evoluciones, sus inesperados ataques, los estragos que causa, y finalmente demuestra que comenzando por una intoxicacion. concluye por hacerse diatésica, y que siendo causa abonada de la degeneracion de nuestra raza, cabe exigir responsabilidad criminal al que la difunde. Hablando de los medios de combatir los orígenes de tan funesta enfermedad

dice atinadamente el doctor Viñeta: «Lo que importa es formar una poderosa liga para obrar por las armas espirituales sobre la opinion pública. Conveniente es, en consecuencia, proponerse la regeneracion de la moral pública y particularmente la moralidad de los hombres; se deberán combatir todas las influencias deletéreas que se manifiestan en las costumbres, en las modas, en las artes, en la literatura, especialmente en los folletines de los periódicos y en el teatro; obrar contra las preocupaciones del mundo y contra el lenguaje blasfemo y convencional tocante á lo perteneciente á las costumbres; y por último esforzarse en ejercer la misma influencia regeneradora en el dominio de la educacion doméstica y de la instruccion pública. En la actualidad las grandes ciudades ostentan una corrupcion de costumbres igual ó casi igual á la de Roma en la época del advenimiento del cristianismo. Es el paganismo que renace con sus desórdenes y sus vicios inhumanos. La religion cristiana ha sido el remedio divino enviado contra los males de la podredumbre moral pagana, y ha opuesto á estos males la caridad, la castidad, el espíritu de abnegacion y de sacrificio, el amor del sufrimiento y el celo de las almas y ha vencido.»

Muchísimo agradecemos al señor D. Francisco Manuel de las Herreros, Director del Instituto Balear, establecido en Palma de Mallorca, el atento obsequio que nos ha hecho de un ejemplar del primer cuaderno de la interesante obra que dicho señor está editando en castellano, version de la que S. A. el Srmo. Sr. Archiduque de Austria Luis Salvador, escribió y publicó en alemán sobre las Baleares.

Esta obra, según dice el prospecto que tenemos á la vista, es una descripción geográfica y etnográfica de estas islas, la más completa de cuantas hasta el día se han publicado; y que, no obstante haberla escrito un extranjero, se distingue por la exactitud, abundancia y precisión de las noticias, por la fidelidad de los trasuntos y por el espíritu de benevolencia que, sin menoscabo de la verdad, brilla en todas sus apreciaciones.

Es de advertir, que al autorizar el egregio Autor de la referida obra al Sr. Herreros para publicarla en castellano, ha tenido la bondad de hacerle oportunas observaciones y de proporcionarle gran copia de noticias para ampliar el texto y perfeccionarlo, por lo cual esta obra, contendrá aún mayor riqueza de datos que el original.

Tal es en resumen, la obra que encarecidamente recomendamos á la atención de nuestros lectores y en general á cuantos se precian de ilustrados y amantes del país. Véanse en su lugar correspondiente las bases y condiciones de la suscripción á la misma.

La relación de naufragios ocurridos durante la semana comprendida desde el 8 al 15 de Diciembre último es de las más largas que ha publicado el *Lloyd List*. Según ella, naufragaron 131 barcos de vela y 20 vapores. De los primeros eran ingleses 80, noruegos 13, otros 13 alemanes, 7 franceses, 4 daneses, 4 suecos, 4 americanos, 2 holandeses, 1 griego, 1 austriaco y 1 italiano. Entre los vapores se contaron 12 ingleses, 2 franceses y uno de cada una de las banderas siguientes: danesa, sueca, austriaca, americana, holandesa y griega.

Desde principio de año van perdidos 1.426 buques de vela y 517 vapores, contra 1.405 y 504 respectivamente en igual época del año anterior.

Publicamos á continuación el estado del movimiento ocurrido durante el pasado año de 1886 en las Parroquias y Juzgados municipales de esta isla:

Parroquias	Mat.	Baut.	Def.
Sta. Maria de Mahon.	35	129	115
Ntra. Sra. del Cármen			
de id. . . . .	29	110	100
S. Francisco de id. . . . .	30	74	80
Alayor . . . . .	31	136	106
Mercadal. . . . .	8	25	31
Ferrerias . . . . .	12	50	20
Villa-Carlos. . . . .	19	75	43
S. Cristóbal . . . . .	7	39	35
S. Luis. . . . .	11	42	33
Fornells. . . . .	2	15	10
S. Clemente. . . . .	6	19	13
Castrense. . . . .	0	23	6
	190	737	592

De las Parroquias de esta Ciudad dimos ya cuenta en el número anterior.

#### Juzgados municipales

	Matrims.	Nacims	Defunn.
Alayor. . . . .	23	134	108
Ciudadela. . . . .	41	242	166
Ferrerias . . . . .	12	48	19
Mahon. . . . .	67	388	357
Mercadal . . . . .	4	68	69
Villa-Carlos. . . . .	17	81	84
	164	961	803



Últimas noticias según los telegramas publicados por varios periódicos.

La escuadra de instrucción ha recibido orden de visitar los principales puertos del Mediterráneo.

En el Norte y Centro de Francia ha caído una copiosa nevada.

Se anuncia haberse resuelto hacer un llamamiento á las potencias para que de comun acuerdo resuelvan la cuestión de Bulgaria.

Se dice que para un caso extraordinario el general Pavia se encargará del mando de las Baleares.

Los aspectos militares de Rusia suscitan recelos; las noticias recibidas de Oriente son contradictorias y confusas.

En Burgos el termómetro ha descendido á 18 grados bajo cero.

El puerto de Ibiza se ha habilitado para la importación de ganado procedente de las colonias francesas de la costa de Africa.

Se asegura que el Cardenal Jacobini ha experimentado un notable alivio, negándose que el Papa haya tratado de nombrar nuevo Secretario de Estado.

El Príncipe de Montenegro ha contestado á la Puerta, desmintiendo los proyectos de atacar á Serbia. Se hacen preparativos como medida previsorá, observándose también en Serbia preparativos.

El *Times* insiste en la alianza secreta entre Rusia y Alemania. En caso de que haya guerra entre Francia y Alemania, se compromete Rusia á permanecer neutral. En caso de que haya guerra entre Austria y Rusia, permanecerá Alemania neutral.

En breve se creará en el Ministerio de la Guerra una caja de previsión para facilitar cantidades á los militares mediante un descuento módico.

## VARIEDADES

### CHARADAS.

1.º

#### UN DESCUBRIMIENTO MARAVILLOSO.

Sobre una sólida mesa  
De madera de *tres prima*  
Una magnética aguja  
Destacarse se veía.  
Junto á ella un caballero  
Sentado en cómoda silla  
Con una pluma en la mano  
Estaba trazando líneas  
Anotando en sus extremos  
Varias señales distintas,  
Mientras sobre el instrumento  
Con la vista siempre fija,  
No perdía un movimiento  
Ni una señal omítia.  
No muy lejos de aquel sitio  
Descubriase una pila  
Y á corta distancia de ella  
Un sencillo *cuarta quinta*.

Todo el que hubiese observado  
De aquel sábio las pesquisas  
Y sus manifestaciones  
De júbilo y alegría,  
Pronto comprendido hubiera  
Que en su memoria bullía  
Un descubrimiento grande  
Que en vano ocultar quería.  
No fué *dos tercía* por cierto  
Su noble afán, ni fallidas  
Salieron sus esperanzas  
Que en su mente florecían,  
Pues con ellas abrir pudo  
Un ancho campo á la Física  
Dando á luz el instrumento  
Que *todo* se denomina.

¿Quién era aquel hombre ilustre  
Que á tal empresa dió cima?  
Fuera profanar su nombre  
Insertarlo en estas líneas.  
Solo diré en conclusión  
Que su obra es de tanta estima  
Que sin ella el pensamiento  
Trasladarse no podría

Desde cualquiera comarca  
A los mas remotos climas,  
Y que en premio á tal invento  
Su ilustre autor merecia  
Mas bien que un *quinta dos*  
Un alto *tercia* tras *quinta*.

JUANITO JAQUECA.

2.<sup>a</sup>

Un *prima primera* de mala *segunda*  
Me dió cierto día un *primera dos tres*:  
Deseaba vengarme y darle una tunda;  
Mas tan sólo un *prima con tres* le arranqué.

Se escapa y los guardias le van acosando  
De polvo una nube dejando detrás,  
Y al fin los *primera segundas* echando  
Detras de unos pines alcance le dan.

JUANITO JAQUECA.

(Las soluciones, el sábado próximo.)

Solucion á las charadas del miércoles anterior:

1.<sup>a</sup>

NA-TI-VI-DAD.

2.<sup>a</sup>

NI-ÑO-JE-SUS.

3.<sup>a</sup>

VE-TE-RA-NO.

4.<sup>a</sup>

PI-PI-RI-GA-LLO.

Id. id. id. id. del sábado anterior:

1.<sup>a</sup>

KA-LI-DA-SA.

2.<sup>a</sup>

A-TA-LA-YA.

3.<sup>a</sup>

ES-PE-RAN-ZA.

Por falta de espacio sentimos no publicar varias soluciones en verso que nos han remitido.

## ANUNCIOS.

### D. ANTONIO ANGLADA DENTISTA

Participa al público ciudadelano que sólo permanecerá en ésta hasta el lunes próximo, calle de San Cristóbal, núm. 10.

Imprenta de Salvador Fábregues, Plaza Nueva n.º 10.

## LAS BALEARES

OBRA ESCRITA Y PUBLICADA EN ALEMÁN  
CON EL TÍTULO DE

DIE BALEAREN IN WORT UND BILD GESCHILDERT  
Version castellana de D. Santiaño Palacio

Vice-consul de España en Berlin

Corregida y considerablemente aumentada  
con anuencia y conforme á las indicaciones del autor  
por D. Francisco Manuel de los Herreros  
y Schwager

Director del Instituto Balear

El original alemán de la obra que anunciamos, consta de siete grandes volúmenes en folio, sin contar la parte relativa á Menorca, que no tardará mucho en hallarse también impresa: pero á fin de que la traducción castellana resulte ménos costosa, se procurará reducir el todo á ocho ó á lo más nueve tomos de cuatrocientas á quinientas páginas cada uno, en cuanto á papel tamaño y letra, de las mejores condiciones. Y con la mira de que puedan más pronto enterarse de tan interesante traducción los que arden en deseos de conocerla, se publicará por cuadernos de cuarenta páginas con tres xilografías cada uno, y se abrirá en las principales librerías, la correspondiente lista de suscripción para las personas que quieran adquirir la obra de este modo, aceptando las condiciones siguientes:

1.<sup>a</sup> Se reparte á los suscritores uno ó dos cuadernos mensualmente, desde la segunda quincena del pasado Diciembre, en que vió la luz pública es primero.

2.<sup>a</sup> Por cada cuaderno deben los suscritores abonar una peseta, precio que no sufrirá aumento aunque sea mayor el número de las xilografías ó láminas que se repartan, como es muy probable que hacia la conclusion de cada tomo suceda.

3.<sup>a</sup> Con el último cuaderno de cada tomo se repartirán gratis á los suscritores, el índice del mismo, la plantilla para la colocación de las láminas y la correspondiente cubierta para los que quieran encuadrarlo á la rústica.

Debe advertirse que, no sólo por respeto al orden alfabético de la denominación de las islas, sino también y principalmente para seguir el de la publicación del original y de los trabajos que hizo el autor para estudiarlas y describirlas, formará el primer tomo la parte de aquel correspondiente á las Pityusas, comprendiendo los siguientes todo lo relativo á Mallorca y dejando para el último lo concerniente á Menorca y el catálogo de los vegetales y animales de la provincia que, según se indica en la introducción, debe completar la obra.

Accediendo gustosos, al ruego que nos ha hecho el editor de la obra, queda abierta en esta imprenta de Salvador Fábregues la suscripción á la misma.